ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3433/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 26ης Νοεμβρίου 1981

περί λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1796/81 ὅσον ἀφορᾶ τίς εἰσαγωγές κονσερβῶν καλλιεργημένων μανιταριῶν καταγωγῆς τρίτων χωρῶν καί περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 950/68 περί τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 516/77 τοῦ Συμβουλίου τῆς 14ης Μαρτίου 1977 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν μεταποιημένων ὀπωροκηπευτικῶν [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1118/81 [2],

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1796/81 τοῦ Συμβουλίου τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1981 περί τῶν μέτρων τῶν ἐφαρμοζομένων στίς εἰσαγωγές κονσερβῶν καλλιεργημένων μανιταριῶν [3], καί ἰδίως τό ἄρθρο 5,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1796/81 προβλέπει ὅτι ἡ ποσότητα πού εἰσάγεται μέ ἀπαλλαγή ἀπό τό συμπληρωματικό ποσό πρέπει νά κατανέμεται μεταξύ τῶν προμηθευτριῶν χωρῶν λαμβανομένων ὑπόψη τῶν παραδοσιακῶν ἐμπορικῶν ρευμάτων καί τῶν νέων προμηθευτῶν· ὅτι πρέπει νά καθορισθοῦν καί νά κατανεμηθοῦν οἱ ποσότητες γιά τήν περίοδο ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου 1982·

ὅτι δεδομένου ὅτι τά πληροφοριακά στοιχεῖα σχετικά μέ τίς εἰσαγωγές, οἱ ὁποῖες πραγματοποιοῦνται κατά τή διάρκεια συγκεκριμένης περιόδου τοῦ ἔτους, δύνανται νά περιέλθουν στή διάθεση τῆς Ἐπιτροπῆς ἐκ τῶν ὑστέρων, πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότητα διεξαγωγῆς μιᾶς ἐνδεχόμενης ἀναθεωρήσεως τῶν ποσοτήτων πού καθορίζονται σέ συνάρτηση μέ τά στοιχεῖα αὐτά·

ὅτι γιά τήν ὁμοιόμορφη ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ εἶναι ἀναγκαῖο νά ὁρισθοῦν τά καλλιεργημένα μανιτάρια κατά τήν ἔννοια τοῦ κανονισμοῦ αὐτοῦ·

ὅτι ἡ δασμολογική ὀνοματολογία πού προκύπτει ἀπό τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ περιλαμβάνεται στό Κοινό Δασμολόγιο· ὅτι, ἐπομένως, πρέπει νά τροποποιηθεῖ τό Κοινό Δασμολόγιο πού θεσπίσθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 950/68 [4], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3300/81 [5]·

ὅτι γιά νά καταστεῖ δυνατή ἡ ὀρθή χρησιμοποίηση τῶν μεριδίων πού χορηγοῦνται στά Κράτη μέλη, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι αὐτά κάνουν χρήση τοῦ καθεστῶτος τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς σύμφωνα μέ τούς κανόνες πού ὁρίζονται στό ἄρθρο 44 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3183/80 [6] τῆς Ἐπιτροπῆς, ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2646/81 [7]·

ὅτι γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἕνας ἔλεγχος τῶν εἰσαγομένων ποσοτήτων στό πλαίσιο τῶν μεριδίων πού ἔχουν χορηγηθεῖ στά Κράτη μέλη γιά ὁρισμένες χῶρες καταγωγῆς, εἶναι σκόπιμο νά ὑπαχθεῖ ἡ ἐλεύθερη κυκλοφορία τῶν ποσοτήτων αὐτῶν στήν ὑποχρέωση ὑποβολῆς δικαιολογητικοῦ καταγωγῆς·

ὅτι γιά νά διευκολυνθεῖ ἡ εἴσπραξη τοῦ συμπληρωματικοῦ ποσοῦ, πρέπει νά καθορισθοῦν ἐπακριβῶς τά στοιχεῖα πού πρέπει νά ἀναγράφονται στά πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς σχετικά μέ τίς ποσότητες μέ ἀπαλλαγή ἀπό τό ἀνωτέρω ποσό, καθώς καί οἱ ἀναγκαῖες διοικητικές διατυπώσεις·

ὅτι γιά νά εὐνοηθεῖ ἡ ὀρθή ἐφαρμογή τοῦ καθεστῶτος πού προβλέπεται ἀπό τόν παρόντα κανονισμό, πρέπει νά μήν ἐφαρμόζεται τό ἄρθρο 3α παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2104/75 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 31ης Ἰουλίου 1975 [8], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3202/80 [9],

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Μεταποιημένων Προϊόντων μέ βάση τά Φροῦτα καί τά Λαχανικά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ ποσότητα πού καθορίζεται στό ἄρθρο 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1796/81 κατανέμεται μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν κατά τόν ἀκόλουθο τρόπο γιά τήν περίοδο ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου 1982:

(1) ΕΕ ἀριθ. L 73 τῆς 21. 3. 1977, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 118 τῆς 30. 4. 1981, σ. 10.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 183 τῆς 4. 7. 1981, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 172 τῆς 22. 7. 1968, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 335 τῆς 23. 11. 1981, σ. 1.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 338 τῆς 13. 12. 1980, σ. 1.
(7) ΕΕ ἀριθ. L 259 τῆς 12. 9. 1981, σ. 10.
(8) ΕΕ ἀριθ. L 214 τῆς 12. 8. 1975, σ. 20.
(9) ΕΕ ἀριθ. L 333 τῆς 11. 12. 1980, σ. 17.

(καθαρό βάρος σέ τόνους)

Χώρα προορισμοῦ / Χώρα εἰσαγωγῆς	Κίνα	Κορέα	Ταϊβάν	Χόνγκ Κόνγκ	Ἱσπανία	Ἄλλες
Βέλγιο Λουξεμβοῦργο	278	—	10	—	12	—
Δανία	536	20	—	—	—	—
Γερμανία	24 065	5 331	891	430	1 014	1 514
Ἑλλάδα	7	7	108	—	60	54
Γαλλία	2	—	6	—	—	8
Ἰρλανδία	—	—	—	—	—	—
Ἰταλία	3	—	4	—	—	11
Κάτω Χῶρες	62	50	13	—	—	—
Ἡνωμένο Βασίλειο	124	22	104	4	—	—

Οἱ ἀνωτέρω ποσότητες σέ τόνους δύνανται νά ἀναθεωρηθοῦν βάσει τῶν στοιχείων πού ἀφοροῦν τίς ποσότητες γιά τίς ὁποῖες ἔχουν ἐκδοθεῖ τά πιστοποιητικά στίς 30 Σεπτεμβρίου 1982, προκειμένου νά προσδιορισθοῦν οἱ ποσότητες πού ὑπολείπονται νά εἰσαχθοῦν κατά τό 1982.

'Αρθρο 2

'Ως καλλιεργημένα μανιτάρια θεωροῦνται κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1796/81 τά μανιτάρια τῶν εἰδῶν πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα I.

'Αρθρο 3

Τό Κοινό Δασμολόγιο πού προσαρτᾶται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 950/68 τροποποιεῖται σύμφωνα μέ τό παράρτημα II.

'Αρθρο 4

1. 'Η θέση σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία τῶν ποσοτήτων μανιταριῶν πού κατανέμονται στό ἄρθρο 1 καί οἱ ὁποῖες εἶναι καταγωγῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Κίνας, Κορέας καί Ταϊβάν ὑπόκεινται στήν ἔκδοση πιστοποιητικοῦ σύμφωνα μέ τό ὑπόδειγμα πού ἐμφαίνεται στό παράρτημα III, τό ὁποῖο πρέπει νά ἐκδίδεται ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές πού ἀναφέρονται στό παράρτημα IV καί νά ἀναφέρει τήν Κοινότητα σάν τόπο προορισμοῦ.

2. 'Η θέση σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία τῶν ποσοτήτων πού καθορίζονται γιά τά μανιτάρια καταγωγῆς χωρῶν ἐκτός ἐκείνων πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 ὑπόκειται στήν προσκόμιση δικαιολογητικοῦ περί τῆς καταγωγῆς.

'Αρθρο 5

1. Τά Κράτη μέλη ἐξασφαλίζουν στούς εἰσαγωγεῖς πού εἶναι ἐγκατεστημένοι στό ἔδαφός τους τήν ἐλεύθερη πρόσβαση στά μερίδια πού τούς ἔχουν χορηγηθεῖ.

2. Γιά τή διαχείριση τοῦ μεριδίου πού ἔχει χορηγηθεῖ σέ κάθε Κράτος μέλος δυνάμει τοῦ ἄρθρου 1, αὐτό χρησιμοποιεῖ τά πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς.
Γιά τόν σκοπό αὐτό, ἐφαρμόζονται, κατ' ἀναλογία, οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 44 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3183/80.

'Αρθρο 6

1. Τά πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς πού ἐκδίδονται γιά τίς ποσότητες πού ὑπερβαίνουν τίς αἰτηθεῖσες δυνάμει τοῦ ἄρθρου 1 περιέχουν στό χῶρο 20 α) μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

— «Συμπληρωματικό ποσό πρός εἴσπραξη — Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1796/81»,
— «Opkrævning af tillægsbeløb — forordning (EØF) nr. 1796/81»,
— «Zusatzbetrag zu erheben — Verordnung (EWG) Nr. 1796/81»,
— «Additional amount to be levied — Regulation (EEC) No 1796/81»,
— «Montant supplémentaire à percevoir — Règlement (CEE) n° 1796/81»
— «Importo supplementare da riscuotere — Regolamento (CEE) n. 1796/81»,
— «Extra bedrag te heffen — Verordening (EEG) nr. 1796/81».

2. Τά πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς πού ἐκδίδονται γιά τά προϊόντα προελεύσεως χωρῶν τοῦ Μαγκρέμπ καί τῶν Κρατῶν τῆς 'Αφρικῆς, τῆς Καραϊβικῆς καί τοῦ Εἰρηνικοῦ περιέχουν στόν χῶρο 20 μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

— «Τό συμπληρωματικό ποσό δέν ἐπιβάλλεται ἐάν τηροῦνται οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1796/81»,
— «Tillægsbeløb opkræves ikke, hvis betingelserne i artikel 4, forordning (EØF) nr. 1796/81 er opfyldt»,
— «Der Zusatzbetrag ist nicht zu erheben wenn die Voraussetzungen des Artikels 4 der Verordnung (EWG) Nr. 1796/81 erfüllt sind»,
— «Additional amount not applicable if the provisions of Article 4 of Regulation (EEC) No 1796/81 are complied with»,

— «Le montant supplémentaire n'est pas applicable si les dispositions de l'article 4 du règlement (CEE) n° 1796/81 sont respectées»,

— «L'importo supplementare non è applicabile se sono osservate le disposizioni dell'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 1796/81»,

— «Het extra bedrag is niet van toepassing wanneer de bepalingen van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1796/81 worden nageleefd».

Ἄρθρο 7

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν κάθε ἑβδομάδα στήν Ἐπιτροπή τίς ποσότητες πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο τῶν αἰτήσεων πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς:

— καθορίζοντας ἐπακριβῶς τήν καταγωγή τῶν προϊόντων πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο τῶν αἰτήσεων,

— προβαίνοντας σέ διάκριση τῶν ποσοτήτων γιά τίς ὁποῖες ἔχουν ἐκδοθεῖ τά πιστοποιητικά μέ ἤ χωρίς τήν ἔνδειξη πού προβλέπεται στό ἄρθρο 6.

Οἱ πληροφορίες αὐτές διαβιβάζονται στήν Ἐπιτροπή:

— τήν Τετάρτη, γιά τά στοιχεῖα πού ἀφοροῦν τίς αἰτήσεις πού κατατίθενται τή Δευτέρα καί τήν Τρίτη,

— τήν Παρασκευή, γιά τά στοιχεῖα πού ἀφοροῦν τίς αἰτήσεις πού κατατίθενται τήν Τετάρτη καί τήν Πέμπτη,

— τή Δευτέρα, γιά τά στοιχεῖα πού ἀφοροῦν τίς αἰτήσεις πού κατατίθενται τήν Παρασκευή τῆς προηγούμενης ἑβδομάδας.

Ἄρθρο 8

Τό ἄρθρο 3α παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2104/75 δέν ἐφαρμόζεται.

Ἄρθρο 9

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπομένη τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ἐφαρμόζεται ἀπό 1ης Ἰανουαρίου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 26 Νοεμβρίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

AGARICUS spp
VOLVARIA ESCULENTA
LENTINUS EDODES
FLAMMULINA VELUTIPES
PHOLIOTA AEGERITA
PHOLIOTA NAMEKO
PLEUROTUS OSTREATUS
PLEUROTUS FLORIDA
PLEUROTUS PULMONARIUS
PLEUROTUS CORNUCOPIAE
PLEUROTUS ABALONAE
PLEUROTUS COLOMBINUS
PLEUROTUS ERINGII
STROPHARIA RUGOSO-ANNULATA
TREMALLA FUCIFORMIS
AURICULARIA AURICULA-JUDAE
AURICULARIA POLYTRICHA
AURICULARIA PORPHYRIA
COPRINUS COMATUS
RODOPAXILUS NUDUS
LEPIOTA PUDICA
LEPIOTA PERSONATA
AGROCYTE AEGERITA
AGROCYTE CYLINDRACEA
καί ὅλα τά συνώνυμά τους.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Τό Κοινό Δασμολόγιο τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς:

1. Στό κεφάλαιο 20 εἰσάγεται ἡ ἀκόλουθη νέα συμπληρωματική σημείωση:

«1. Κατά τήν ἔννοια τῆς διακρίσεως 20.02 A I, θεωροῦνται ὡς καλλιεργημένα μανιτάρια τά μανιτάρια τῶν κάτωθι εἰδῶν:

— Agaricus spp, Volvaria esculenta, Lentinus edodes, Flammulina velutipes, Pholiota aegerita, Pholiota nameko, Pleurotus ostreatus, Pleurotus florida, Pleurotus pulmonarius, Pleurotus cornucopiae, Pleurotus abalonae, Pleurotus colombinus, Pleurotus eringii, Stropharia rugoso-annulata, Tremalla fuciformis, Auricularia auricula-judae, Auricularia polytricha, Auricularia porphyria, Coprinus comatus, Rodopaxilus nudus, Lepiota pudica, Lepiota personata, Agrocyte aegerita, Agrocyte Cylindracea».

2. Οἱ συμπληρωματικές σημειώσεις 1 ἕως 6 λαμβάνουν τούς ἀριθμούς 2 ἕως 7.

3. Ἡ διάκριση 20.02 A I ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

Κλάση	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Δασμοί	
		αὐτόνομοι % ἤ εἰσφορές (E)	συμβατικοί %
1	2	3	4
20.02	**Λαχανικά καί φυτά ἐδώδιμα παρασκευασμένα ἤ διατετηρημένα ἄνευ ὄξους ἤ ὀξικοῦ ὀξέος**		
	A. Μανιτάρια:		
	I. Καλλιεργημένα	23 (*)	—
	II. Ἕτερα	23	—

(*) Πέραν τῶν δασμῶν, προβλέπεται ἡ ἐφαρμογή ἑνός συμπληρωματικοῦ ποσοῦ ὑπό ὁρισμένους ὅρους.

Σημείωση: Ὁ κατάλογος τῶν συνωνύμων εἶναι δυνατόν νά ἀποτελέσει, ἐνδεχομένως, ἀντικείμενο μιᾶς συμπληρωματικῆς σημειώσεως.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

1. Exporter (name, full address, country)	2. No 3. Quota year
4. Importer	**EXPORT DOCUMENT** (Canned mushrooms) 5. Country of origin 6. Country of destination EEC
7. Place and date of shipment — Means of transport	
8. Description of canned mushrooms	9. QUANTITY Tonnes (net weight)
10. Competent authority (name, address, country) Date : Signature Stamp	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Οἱ ἁρμόδιες ἀρχές, οἱ ὁποῖες ἀναφέρονται στό ἄρθρο 4 τοῦ παρόντος κανονισμοῦ εἶναι οἱ ἑξῆς:

Γιά τή Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Κίνας:

— Shanghai Foreign Trade Bureau
— Fujian Trade Bureau
— Guangxi Foreign Trade Bureau
— Zhejiang Foreign Trade Bureau
— Jiangsu Foreign Trade Bureau

Γιά τήν Κορέα:

— Korea Canned Goods Export Association

Γιά τήν Ταϊβάν:

— Taiwan Mushroom Packers United Export Corporation